



Talbott Springs Elementary School
Escuela primaria de Talbott Springs
Newsletter for the Week of
March 23, 2018
Boletín de la semana del 23 marzo, 2018

Nancy Thompson, Principal

Nancy Thompson, Directora de escuela.

Paul Linkins, Assistant Principal

Paul Linkins, Subdirector

Office Telephone Number: 410-313-6915

Número de teléfono de oficina: 410-313-6915

School Website: <http://tses.hcpss.org>

Red de la escuela: <http://tses.hcpss.org>

Important Dates [Fechas importantes](#)

March 27, 2018 Spring Individual Pictures and Class Picture Day! 27 de marzo, 2018 Día de fotos individuales y de clase
--

March 27, 2018 Girls Night Out! 6:30-8:30 27 de marzo, 2018- Noche de las niñas. 6:30pm a 8:00pm

March 28, 2018 TSES Bookmobile -see schedule below for times 28 de marzo, 2018- Bookmobile de TSES- ver abajo por horario
--

March 29, 2018 5th Grade Field Trip to the Maryland State House 9:00-2:00 29 de marzo de 2018 Excursión de 5to Grado a la Casa del Estado de Maryland 9: 00am-2: 00pm
--

March 30-April 3 SCHOOLS CLOSED FOR SPRING BREAK Del 30 de marzo al 3 de abril- ESCUELA CERRADA POR DESCANSO DE PRIMAVERA
--

<p>April 4, 2018 SCHOOL re-opens after Spring Break 4 de abril- Escuela abre después de descanso de primavera</p>
<p>April 6, 2018 1st Grade Field Trip to the Maryland Science Center 6 de abril de 2018 Excursión de primer grado al Centro de Ciencias de Maryland</p>
<p>April 6, 2018 PK Healthy Eating Event 9:15-10:00 6 de abril de 2018 PK Evento de comida saludable 9: 15-10: 00am</p>
<p>April 11, 2018 Mall Art Show Reception 6:00-7:00 (Show runs through April 22, 2018) 11 de abril, 2018- Recepción de arte en el mall de 6:00-7:00pm (La presentación va hasta el 22 de abril, 2018)</p>
<p>April 12, 2018 TSES International Night Event! 6:30 PM 12 de abril de 2018 TSES Noche Internacional 6:30 PM</p>
<p>April 12, 2018 4th Grade Field Trip to Historic Londontown 12 de abril de 2018 Excursión de 4to grado al histórico Londontown</p>
<p>April 13, 2018 End of Quarter 3: School closes at 12:10 for students 13 de abril de 2018 Fin del trimestre 3: la escuela cierra a las 12:10 para estudiantes</p>
<p>April 13, 2018 Howard County Library/HCPSS Battle of the Books at River Hill High School 13 de abril de 2018 Biblioteca del condado de Howard / Batalla de los libros de HCPSS</p>
<p>April 18, 2018 Road to Kindergarten event for TSES/SFES families at TSES 5:30-7:00 18 de abril de 2018 Evento Road to Kindergarten para las familias de TSES / SFES en TSES 5: 30-7: 00pm</p>
<p>April 19, 2018 PK Field Trip to the Maryland Zoo in Baltimore 9:00-2:30 19 de abril de 2018 Excursión de PK al zoológico de Maryland en Baltimore 9: 00-2: 30pm</p>
<p>April 23, 2018 Q3 Report cards Issued 23 de abril de 2018 Boletas de calificaciones Q3 emitidas</p>
<p>May 2, 2018 2nd grade Field Trip to Brookside Garden 9:15-1:45 2 de mayo de 2018 Excursión de 2 ° grado a Brookside Garden 9: 15-1: 45pm</p>
<p>May 10, 2018 TSES PTA Spring Dance 10 de mayo de 2018 TSES PTA baile de primavera</p>

From the Principal

Welcome to the Spring of 2018! We appreciate your patience this past week as HCPSS made decisions regarding closing and opening of schools based on the safety of student arrival and dismissal.. Ultimately, the safe transport of our students is a high priority. Spring Break is just ahead. Please remember the adjustments to the HCPSS Calendar that show that students are expected at school for learning on Wednesday April 4, Thursday April 5 and Friday April 6. These dates have been listed as inclement weather make up dates since the last HCPSS calendar approval committee.

Congratulations to Junie R. for her participation in the HCLS Spelling Bee on Friday! Junie represented our school with great dignity! Congratulations to Phoenix E. and Jayden A. for their participation in the Elementary School GT/Honors Band Concert last Sunday! I am so proud of these students for the hard work that they have done to learn their instruments.

Please note that this week there are a few important events: Individual and Class pictures will be taken on Tuesday March 27, Girls Night Out will also take place on March 27 (6:30-8:30) and the TSES Bookmobile will be visiting our neighborhoods on March 28 between 4:00 and 6:20 (see schedule below). Remember that Columbia Cleans Day is on Saturday March 24! Each of the local villages has a planned event! If you are unable to attend a planned event, consider taking your children for a walk to pick up trash as a way to participate. Let's each do our part to keep our community clean.

I hope that you have a wonderful weekend!

Nancy Thompson

Principal

De la directora.

Bienvenido a la primavera de 2018! Agradecemos su paciencia la semana pasada ya que HCPSS tomó decisiones sobre el cierre y la apertura de las escuelas en función de la seguridad de la llegada y salida de los estudiantes. En definitiva, el transporte seguro de nuestros estudiantes es una prioridad. Spring Break está justo por venir. Recuerde los ajustes al calendario de HCPSS que muestran que se espera que los alumnos vengan a la escuela el miércoles 4 de abril, jueves 5 de abril y viernes 6 de abril. Estas fechas se han incluido como fechas de inclemencias meteorológicas desde el último comité de aprobación del calendario de HCPSS.

¡Felicidades a Junie R. por su participación en el concurso de ortografía de HCLS el viernes! ¡Junie representó a nuestra escuela con gran dignidad! ¡Felicitaciones a Phoenix E. y Jayden A. por su participación en el Concierto de Banda de GT / Honores de la Escuela Primaria el domingo pasado! Estoy muy orgullosa de estos estudiantes por el arduo trabajo que han hecho para aprender sus instrumentos.

Tenga en cuenta que esta semana hay algunos eventos importantes: se tomarán fotos individuales y de clase el martes 27 de marzo, Girls Night Out también se llevará a cabo el 27 de marzo (6: 30-8: 30pm) y el TSES Bookmobile visitará nuestros vecindarios el 28 de marzo entre las 4:00 y las 6:20pm (ver calendario a continuación). ¡Recuerde que el día de limpiar en Columbia es el sábado 24 de marzo! ¡Cada una de las villas locales tiene un evento planeado! Si no puede asistir a un evento planificado, considere llevar a sus hijos a caminar

**para recoger la basura como una forma de participar. Hagamos cada uno nuestra parte para mantener nuestra comunidad limpia.
¡Espero que tengas un fin de semana maravilloso!**

Nancy Thompson
Directora de escuela

IMPORTANT TSES INFORMATION:

BRIDGES OPENINGS! Are you looking to support your child in reading, writing, or math? Would you like your child to learn about coding, service projects, and complete STEM activities? The TSES Bridges program has a few slots available for 2nd-5th graders. The program is Mon-Thurs (before and after school) until April 23rd. Please contact Ms. Ciarrocchi if you would like your child to participate. laura.ciarrocchi@hcpss.org

TIME TO THINK ABOUT FIELD DAY! Field day is scheduled for Thursday, May 17, 2018 and we need your help! We're using VolunteerSpot to organize our Field Day Volunteer Sign-ups. You can volunteer for a half day or full day and lunch will be provided. Use the directions below to sign-up! Field day is also a time where you can give some face-to-face feedback about the things that go on at our school. Different from our online surveys, this is a chance for you to talk about the things that are working for you and your family and changes you feel should be made.

Field Day Volunteer Sign-up:

- 1) Click this link to see our SignUp on SignUp.com: <http://signup.com/go/NZeMpte>
- 2) Review the options listed and choose the spot(s) you like.
- 3) Sign up! It's Easy - you will NOT need to register an account or keep a password on SignUp.com.

Note: SignUp.com does not share your email address with anyone. If you prefer not to use your email address, please contact Mr. Watts (sean_watts@hcpss.org) and I can sign you up manually. We appreciate your support! Mr. Watts and Ms. Parker

WE CAN: Celebrate Wellness at Talbott Springs

The Wellness Team is so glad to see the March Challenges being returned to school! You don't need to return it right away, but the idea is for your family to set some "wellness goals" early in the month and then work hard to follow through with them. Here's what some families are working toward:

- The DAVIS family won't skip breakfast anymore and will try Brussel sprouts.
- The MALCHIODI family will eat a green vegetable every day.
- The DORSEY and the ENGLISH family will take family walks.
- The GARCIA family will play volleyball and dance to music.

We love seeing the students wearing their Fitness Finder necklaces on Wednesdays (and other days also).

TSES BOOKMOBILE! The Bookmobile is coming to YOUR neighborhood on Wednesday 3/28/18! Just in time for Spring Break, we will be driving around handing out FREE books, games and snacks

for students to engage in some "at home learning". Look for the flyer with exact locations and times in Friday folders this week. Contact Ms. Braxton or Mrs. Glassband with questions.

The Bookmobile will be making the following stops:

4:00-4:20	Brunswick Bowling Alley (Parking Lot)
4:30-4:50	Loring and Pound Apple (TOT LOT)
5:00-5:20	Talbott Springs Elementary School (Bus Loop)
5:30-5:50	Autumn Crest Apt (Leasing Center)
6:00-6:20	The Meeting House (Oakland Mills Village Ctr)

March is "Youth Art Month" celebrating art education in our schools. Talbott Springs students create many amazing pieces of artwork throughout the school year. Often the work that your student brings home represents 4 to 6 (45) minute art classes to complete. During art, students are asked essential questions such as, *"What behaviors are essential for me to successfully complete this artwork?"*, *"How can I express or communicate an idea, feeling, or story through my art?"* and *"What details and ideas can make my art unique and original?"*

KINDERGARTEN AND PRE-KINDERGARTEN REGISTRATION!

Parents/guardians of children who will be five as of September 1, 2018, [must enroll](#) their children in kindergarten for the 2018–2019 school year. HCPSS is now offering parents the opportunity to begin the enrollment process online, followed by completion of the registration process at your child's school. Please share this information with your neighbors. Encourage them to visit <http://www.hcpss.org/enroll/kindergarten/> for the most updated information. TSES also has a Full Day Kindergarten program! Students who will be 4 years old on or before September 1, 2018 should visit <http://www.hcpss.org/schools/pre-k-programs/> to learn more about our full day Pre-Kindergarten program. TSES is hosting a 'Road to Kindergarten' program for TSES/SFES families on April 18, 2018. Please share this information with your neighbors who have young children!

YOUNG ENTREPRENEURS' SUMMER CAMP! JULY 9-13, 2018 FROM 8:00-11:30 AT OMMS!

Parents of 2018-2019 6th Grade students attending Oakland Mills Middle School! Please consider this week long summer camp experience to learn how to start and run your own business. What a wonderful and fun opportunity for our 5th graders to learn how to bring your dream of business to a reality! Topics covered will be business marketing, branding and finance. A form will be sent home with your child. Please contact OMMS at 410-313-6379 with your questions!

INFORMACIÓN IMPORTANTE TSES

¡Cupos disponibles para Bridges! ¿Está buscando apoyar a su hijo en lectura, escritura o matemáticas? ¿Le gustaría que su hijo aprenda sobre la codificación, los proyectos de servicio y las actividades de STEM? El programa Bridges de TSES tiene algunos espacios disponibles para estudiantes de segundo a quinto grado. El programa es de lunes a jueves (antes y después de la escuela) hasta el 23 de abril.

Por favor, póngase en contacto con la Sra. Ciarrocchi si desea que su hijo participe.
laura.ciarrocchi@hcpss.org

¡TIEMPO DE PENSAR EN EL DÍA DE CAMPO! ¡El día de campo está programado para el jueves, 17 de mayo de 2018 y necesitamos su ayuda! Estamos utilizando VolunteerSpot para organizar nuestras inscripciones voluntarias para Field Day. Puede ofrecerse como voluntario durante medio día o día completo y se proporcionará almuerzo. ¡Use las instrucciones a continuación para registrarse! El día de campo también es un momento en el que puede darnos algunos comentarios cara a cara sobre las cosas que suceden en nuestra escuela. A diferencia de nuestras encuestas en línea, esta es una oportunidad para que hable sobre las cosas que funcionan para usted y su familia y sobre los cambios que cree que deberían hacerse.

Inscripción Voluntario del Día de Campo:

1) Haga clic en este enlace para ver nuestro registro en SignUp.com:

<http://signup.com/go/NZeMpte>

2) Revise las opciones enumeradas y elija la (s) mancha (s) que desee.

3) ¡Regístrese! Es fácil: NO necesitará registrar una cuenta ni conservar una contraseña en SignUp.com.

Nota: SignUp.com no comparte su dirección de correo electrónico con nadie. Si prefiere no usar su dirección de correo electrónico, comuníquese con el Sr. Watts (sean_watts@hcpss.org) y yo puedo inscribirlo de manera manual. ¡Agradecemos su apoyo! El Sr. Watts y la Sra. Parker

PODEMOS: Celebrando el bienestar en Talbott Springs

¡El Equipo de Bienestar está muy contento de ver que los Retos de Marzo vuelvan a la escuela! No es necesario que lo devuelva de inmediato, pero la idea es que su familia establezca algunos "objetivos de bienestar" a principios de mes y luego trabaje duro para cumplir con ellos. Esto es lo que algunas familias están haciendo:

- La familia DAVIS ya no se saltará el desayuno y probará Brussel sprouts.
- La familia MALCHIODI comerá en un vegetal verde todos los días.
- Las familias DORSEY e ENGLISH tomarán caminatas familiares.
- La familia GARCIA jugará voleibol y bailará con música.

Nos encanta ver a los estudiantes usar sus collares Fitness Finder los miércoles (y otros días también).

TSES LIBRERÍA! ¡El Bookmobile llegará a SU vecindario el miércoles 28/28/18! Justo a tiempo para las vacaciones de primavera, conduciremos repartiendo libros, juegos y refrigerios GRATUITOS para que los alumnos participen en un "aprendizaje en el hogar". Busque el volante con las ubicaciones exactas y las horas en las carpetas de los viernes de esta semana. Póngase en contacto con la Sra. Braxton o la Sra. Glassband si tiene preguntas. El Bookmobile hará las siguientes paradas:

4: 00-4: 20 Brunswick Bowling Alley (estacionamiento)

- 4: 30-4: 50 Loring y Pound Apple (TOT LOT)
- 5: 00-5: 20 Talbott Springs Elementary School (Bus Loop)
- 5: 30-5: 50 Autumn Crest Apt (Centro de arrendamiento)
- 6: 00-6: 20 The Meeting House (Oakland Mills Village Ctr)

Marzo es el "Mes del Arte Juvenil" que celebra la educación artística en nuestras escuelas. Los estudiantes de Talbott Springs crean muchas piezas increíbles de obras de arte durante el año escolar. A menudo, el trabajo que su hijo lleva a casa representa de 4 a 6 clases de (45) minutos para completar. Durante arte, a los estudiantes se les hacen preguntas esenciales como, "¿Qué conductas son esenciales para completar con éxito esta obra de arte?", "¿Cómo puedo expresar o comunicar una idea, sentimiento o historia a través de mi arte?" Y "¿Qué detalles e ideas pueden hacer que mi arte sea único y original?"

¡REGISTRO DE KINDERGARTEN Y PRE-KINDERGARTEN!

Los padres / tutores de los niños que tendrán cinco años a partir del 1 de septiembre de 2018 deben inscribir a sus hijos en kindergarten para el año escolar 2018-2019. HCPSS ahora ofrece a los padres la oportunidad de comenzar el proceso de inscripción en línea, seguido de completar el proceso de inscripción en la escuela de su hijo. Por favor comparta esta información con sus vecinos. Aliéntelos a visitar

<http://www.hcpss.org/enroll/kindergarten/> para obtener la información más actualizada.

¡TSES también tiene un programa de pre kinder de día completo! Los estudiantes que cumplan 4 años el 1 de septiembre de 2018 o antes deberán visitar

<http://www.hcpss.org/schools/pre-k-programs/> para obtener más información sobre nuestro programa de pre-prekinder de jornada completa. TSES está organizando un programa de 'Road to Kindergarten' para las familias de TSES / SFES el 18 de abril de 2018.

¡Comparta esta información con sus vecinos que tienen niños pequeños!

CAMPAMENTO DE VERANO PARA JÓVENES EMPRENDEDORES! JULIO 9-13, 2018 DE 8:am -11: 30 en OMMS

¡Padres de estudiantes 2018-2019 de sexto grado que asisten a la escuela secundaria Oakland Mills! Considere la experiencia de esta semana de campamento de verano para aprender cómo iniciar y administrar su propio negocio. ¡Qué maravillosa y divertida oportunidad para nuestros estudiantes de 5to grado de aprender cómo hacer realidad su sueño de hacer negocios! Los temas cubiertos serán mercadotecnia comercial, desarrollo de marca y finanzas. Se enviará un formulario a casa con su hijo. ¡Comuníquese con OMMS al 410-313-6379 si tiene preguntas!

COMMUNITY INFORMATION:

FUN EVENT! The newly renovated East Columbia Library has a “meet the author” on Wednesday, March 28th. Lulu Delacre, author of US in Progress and Rafi and Rosi: Pirates! will be presenting from 6:30 - 7:15 pm. Ms. Delacre will also play song and games of Arrorro Mi Nino. The Howard County Library will have a Spanish interpreter available at this event.

Talbot Springs Storm Drain Stenciling Project on Wandering Way Sunday, April 22nd, Earth Day! 1:00 p.m. - 4:00 p.m. Do you live near Wandering Way in Talbot Springs Neighborhood or anywhere in the community? Looking for an Earth Day activity easy to get to?

Join Oakland Mills on EARTH DAY, Sunday April 22 1-4pm. While we **clean and stencil storm drain inlets** along **Wandering Way, Two Hills Ct, and Catfeet Court** an Oakland Mills Community member will show you how these are connected underground to the stream and Little Patuxent River. We can do things to ensure there is less pollution going into the Little Patuxent River and Chesapeake Bay from our neighborhood!

Meet up at 9430 Wandering Way RSVP to Sheila Robinson for more info
sheila_robinson@verizon.net

INFORMACIÓN DE LA COMUNIDAD

EVENTO DIVERTIDO La recién renovada Biblioteca de East Columbia tiene un evento "conocer al autor" el próximo miércoles 28 de marzo. Lulu Delacre, autor de US in Progress y Rafi and Rosi: Pirates! se presentará de 6:30 a 7:15 p.m. La Sra. Delacre también tocará canciones y juegos de Arrorro Mi Niño. La Biblioteca del Condado de Howard tendrá un intérprete de español disponible en este evento.

Talbot Springs Springs proyecto “ Storm Drain Stenciling” está en camino ¡Domingo, 22 de abril, Día de la Tierra! 1:00pm a 4:00pm. ¿Vive cerca del vecindario de Wandering Way en Talbot Springs o en algún otro lugar de la comunidad? ¿Está buscando una actividad del Día de la Tierra de fácil acceso?

Únase al Oakland DÍA DE LA TIERRA en Oakland Mills, el domingo 22 de abril, 1-4pm. Mientras limpiamos y marcamos las entradas de desagües pluviales a lo largo de Wandering Way, Two Hills Ct. y Catfeet Court, un miembro de la comunidad de Oakland Mills le mostrará cómo se conectan bajo tierra a la corriente y al río Little Patuxent. Podemos hacer cosas para garantizar que haya menos contaminación

¡El pequeño río Patuxent y la bahía de Chesapeake de nuestro vecindario!

Reunirse en 9430 Wandering Way RSVP a Sheila Robinson para más información
sheila_robinson@verizon.net

Celebrations!

Please help us to celebrate our Super Singers! Each week, Mrs. Knysak and Ms. Marcotte select a child from their classes who is a SOARing Eagle (Self-Control; Organized; Accountable; Respectful). The Super Singers for the week of March 12, 2018 are: Tyler P., Shereen B.C., Madysen C., Sebastian H.G., Johanna M., Tanayia R., Karla S.C., Julissa M.O., Taylor G., Kevin H., Terrance S.L., Cori J., Gavin G.

Celebraciones

Por favor ayúdenos a felicitar a nuestros cantantes. Cada semana, la Sra. Knysak y la Srta. Marcotte, seleccionan a un estudiante entre sus clases que vuela alto como águila (Auto control, Organizado, preparado y respetuoso). Los super cantantes para la semana del 12 de marzo son:

Tyler P., Shereen B.C., Madyson C., Sebastian H.G., Johanna M., Tanayia R., Karla S.C., Julissa M.O., Taylor G., Kevin H., Terrance S.L., Cori J., Gavin G.

PTA INFORMATION:

TSES Yearbook Cover Contest! TSES students! Please submit your TSES Yearbook Cover entries no later than April 11, 2018! The theme this year is the "Power of Kindness". Please contact Mrs. Humphrey via email for details and/or requirements at yearbook@tsespta.org . We love each of our yearbook cover entries!

INFORMACIÓN DE PTA

Concurso de portada del anuario TSES! Estudiantes de TSES! ¡Por favor envíe sus entradas de la portada del anuario TSES antes del 11 de abril de 2018! El tema de este año es el "Poder de la bondad". Comuníquese con la Sra. Humphrey por correo electrónico para obtener detalles y / o requisitos en yearbook@tsespta.org ¡Nos encantan cada una de las entradas de la portada del anuario!

"Community Notices" events are neither sponsored nor endorsed by the Howard County Public School System."

Please visit the Community News and Programs page

<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> on the HCPSS website for announcements of upcoming events and programs sponsored by non-profit organizations.

Los eventos de "Avisos Comunitarios" no son patrocinados ni respaldados por el Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard "

Visite la página de noticias y programas de la comunidad

<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> en el sitio web de HCPSS para ver los anuncios de los próximos eventos y programas patrocinados por organizaciones sin fines de lucro.
